



Instruction Manual

Be sure to read this instruction manual before installing this speaker.

Prière de lire obligatoirement ce manuel d'installation avant de monter les haut-parleurs.

Antes de instalar el altavoz es importante que lea estas instrucciones.

⚠ WARNING

The Safety of Your Ears is in Your Hands

Get the most out of your equipment by playing it at a safe level-a level that lets the sound come through clearly without annoying blaring or distortion and, most importantly, without affecting your sensitive hearing. Sound can be deceiving. Over time, your hearing "comfort level" adapts to higher volumes of sound, so what sounds "normal" can actually be loud and harmful to your hearing. Guard against this by setting your equipment at a safe level BEFORE your hearing adapts.

ESTABLISH A SAFE LEVEL:

- · Set your volume control at a low setting.
- Slowly increase the sound until you can hear it comfortably and clearly, without distortion.
- Once you have established a comfortable sound level, set the dial and leave it there.

BE SURE TO OBSERVE THE FOLLOWING GUIDELINES:

- Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around you.
- Use caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations
- Do not use headphones while operating a motorized vehicle; the use of headphones may create a traffic hazard and is illegal in many areas.

AVERTISSEMENT

La protection de votre ouïe est entre vos mains

Pour assurer le rendement optimal de votre matériel et-plus important encore-la protection de votre ouïe, réglez le volume à un niveau raisonnable. Pour ne pas altérer votre sens de la perception, le son doit être clair mais ne produire aucun vacarme et être exempt de toute distorsion. Votre ouïe peut vous jouer des tours.

Avec le temps, votre système auditif peut en effet s'adapter à des volumes supérieurs, et ce qui vous semble un «niveau de confort normal» pourrait au contraire être excessif et contribuer à endommager votre ouïe de façon permanente. Le réglage de votre matériel à un volume sécuritaire AVANT que votre ouïe s'adapte vous permettra de mieux vous protéger.

CHOISISSEZ UN VOLUME SÉCURITAIRE:

- · Réglez d'abord le volume à un niveau inférieur.
- Montez progressivement le volume jusqu' à un niveau d'écoute confortable; le son doit être clair et exempt de distorsions.
- Une fois que le son est à un niveau confortable, ne touchez plus au bouton du volume.

N'OUBLIEZ PAS DE RESPECTER LES DIRECTIVES SUIVANTES:

- · Lorsque vous montez le volume, assurez-vous de pouvoir quand même entendre ce qui se passe autour de vous.
- Faites très attention ou cessez temporairement l'utillisation dans les situations pouvant s'avérer dangereuses.
- N'utilisez pas des écouteurs ou un casque d'écoute lorsque vous opérez un véhicule motorisé; une telle utilisation peut créer des dangers sur la route et est illégale à de nombreux endroits.





ACAUTION

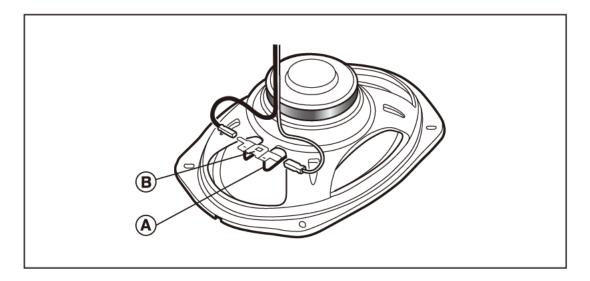
- 1. Do not touch the speaker flexible wire A.
- 2. Do not change the direction of the speaker terminal assembly ®.
- 3. Make sure lead and speaker terminals do not contact metal.
- 4. When making connections, refer also to the instruction manual of the car stereo used.

ATTENTION

- 1. Ne jamais toucher le fil flexible de haut-parleur A.
- 2. Ne pas modifier l'orientation de plaquette de connexions du hautparleur B.
- 3. S'assurer que les fils et les bornes de haut-parleurs ne touchent pas une pièce métallique.
- 4. Le branchement s'opère après consultation de la notice d'instructions de l'autoradio qui est utilisé.

PRECAUCION

- 1. No se debe tocar el alambre flexible A del altavoz.
- 2. No cambiar la dirección del ensamblaje de terminal del altavoz ®.
- 3. Asegurarse de que los terminales del altavoz y el hilo conductor no están en contecto com el metal.
- 4. Para hacer la conexión consultar también el manual de instrucciones que se provee para el "reproductor".







Flush-Mount Car Speaker

6"×9" (163 mm×237 mm) THIN TYPE COAXIAL 3-WAY

Haut-Parleurs À Montage Encastré Pour Automobile 3 VOIES COAXIAL 163 mm×237 mm TYPE MINCE

Altavoz De Montaje Al Ras Para Automóvil

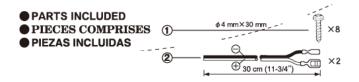
163 mm×237 mm TIPO DELGADO COAXIAL DE 3 VÍAS

3-WAY SPEAKER / ALTAVOZ 3 VÍAS

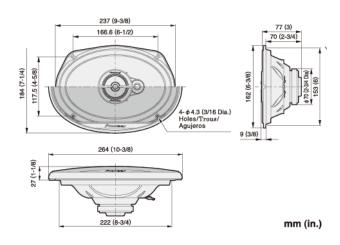
- •MAX. MUSIC POWER 400 W / MÁXIMA POTENCIA DE MUSICA 400 W
- NOMINAL POWER 45 W / POTENCIA NOMINAL 45 W
- WOOFER 6"×9" / WOOFER 163 mm×237 mm
- MIDRANGE 1-7/8" DIA. / ALTAVOZ DE MEDIOS Ø48 mm
- •TWEETER 3/8" DIA. / TWEETER Ø11 mm
- •IMPEDANCE 4 OHMS / IMPEDANCIA 4 OHMS
- SENSITIVITY 90 dB (±1.5 dB) / SENSIBILIDAD 90 dB (±1,5 dB)
- •FREQUENCY RESPONSE 32 Hz TO 32 kHz (-20 dB) /
- RESPUESTA DE FRECUENCIA 32 Hz A 32 kHz (-20 dB)
- •GROSS WEIGHT 1.79 kg 3 lb 15 oz / PESO BRUTO 1,79 kg

HP 3 VOIES

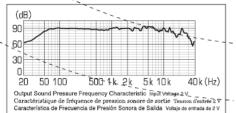
- PUISSANCE MUSICALE MAXIMUM 400 W
- PUISSANCE NOMINALE 45 W
- HP GRAVE 163 mm × 237mm
- HP MÉDIUM Ø48 mm
- HP AIGU Ø11 mm
- IMPEDANCE 4 OHMS
- •SENSIBILITE 90 dB (±1,5 dB)
- •BANDE PASSANTE 32 Hz À 32 kHz (- 20 dB)
- POIDS BRUT 1,79 kg



● DIMENSIONS ● DIMENSIONS ● DIMENSIONES



- CHARACTERISTIC
- CARACTERISTIQUE
- **CARACTERISTICA**

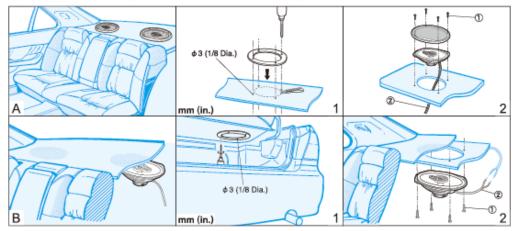








● HOW TO INSTALL ● MODE D'INSTALLATION ● INSTALACION



% U.S. models only / Modèles américains uniquement Sólo modelos de EE.UU.

CAR FIT GUIDE

"Use Pioneer Fit Guide to find the perfect Pioneer products for your car."

http://www.pioneerelectronics.com/PUSA/Car/Fit-Guide Or scan this QR code from your smart-phone:

●GUIDE DE CONFIGURATION VÉHICLE
"Utilisez le guide de configuration pour trouver les produits
Pioneer adaptés à votre véhicle."

http://www.pioneerelectronics.com/PUSA/Car/Fit-Guide Ou scannez le QR code avec votre smartphone :



